31972R1037

1972 5 20 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS L 118/19

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 1037/72

1972 m. gegužės 18 d.

nustatantis bendrąsias taisykles dėl pagalbos suteikimo ir jos finansavimo apynių augintojams

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1971 m. liepos 26 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1696/71 [1] dėl bendro apynių rinkos organizavimo ir ypač į jo 13 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į 1970 m. balandžio 21 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 729/70 [2] dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo ir ypač į jo 3 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi Reglamento (EEB) Nr. 1696/71 12 straipsnyje numatyta teikti pagalbą Bendrijoje auginamiems apyniams; kadangi dėl šios priežasties yra būtina nustatyti bendrąsias taikymo taisykles, kaip tai yra numatyta šio reglamento 13 straipsnyje;

kadangi dėl administracinių priežasčių yra būtina teikti pagalbą visose valstybėse narėse tik tos valstybės teritorijoje esantiems apynių auginimo plotams;

kadangi pagalba teikiama tik registruotiems apynių auginimo plotams; kadangi dėl tos priežasties turėtų būti įtraukta nuostata dėl tokių plotų deklaravimo ir registravimo sistemos valstybėse narėse įvedimo;

kadangi pagalbos teikimo sistema negali tinkamai veikti be kontrolės, kuri užtikrintų, kad pagalba bus suteikiama tik tiems plotams, kuriuose auginami apyniai ir kuriuose yra nuimamas jų derlius;

kadangi reikėtų nustatyti, kad plotuose, kuriems prašoma pagalba, apyniai turi būti auginami laikantis įprastos praktikos;

kadangi ši pagalba reikalauja išlaidų; kadangi Reglamento (EEB) Nr. 1696/71 17 straipsnyje nurodyta, kad teisės aktai dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo yra taikomi šiai pagalbai; kadangi dėl šios priežasties reikėtų nurodyti, kad ši pagalba turi būti finansuojama pagal Reglamento (EEB) Nr. 729/70 3 straipsnį,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Bendrosios taisyklės, išdėstytos šiuose straipsniuose, taikomos apynių augintojams teikiamai pagalbai, kuri gali būti suteikiama pagal Reglamento (EEB) Nr. 1696/71 12 straipsnį.

2 straipsnis

1. Kiekviena valstybė narė pagalbą teikia tik apynių auginimo plotams, esantiems jos teritorijoje.

2. Pagalba augintojo prašymu teikiama laikantis tokių sąlygų, kurios užtikrina vienodą naudos gavėjų traktavimą, nepriklausomai nuo jų įsteigimo vietos Bendrijoje.

3 straipsnis

1. Valstybės narės įdiegia apynius auginimo plotų deklaravimo ir registravimo sistemą.

2. Valstybės narės susitaria tikrinti:

a) augintojų pateiktų deklaracijų apie apynių auginimo plotų tikslumą;

b) plotus, kuriuose nuimtas derlius.

[1] OL L 175, 1971 8 4, p. 1.
[2] OL L 94, 1970 4 28, p. 13.

Šiam tikrinimui atlikti augintojų grupės neskiriamos.

4 straipsnis

Apynių auginimo plotuose, kuriems prašoma pagalba, gamybai tinkantys apyniai privalo būti įprasto tankumo.

5 straipsnis

1. Pagalba, numatyta Reglamento (EEB) Nr. 1696/71 12 straipsnyje, atitinka Reglamento (EEB) Nr. 729/70 3 straipsnio 1 dalyje pateiktą intervencijos apibrėžimą.

2. Išlaidos pagalbai, nurodytai straipsnio 1 pastraipoje, yra lygios sumoms, mokamoms pagal Reglamento (EEB) Nr. 1696/71 13 straipsnį ir kitas atitinkamas nuostatas.

6 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidime*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1972 m. gegužės 18 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

M. MART